



KLASA: 112-01/20-02/00016

URBROJ: 2181-202-01-01-20-0126

Split, 16. prosinca 2020. godine

Na temelju članka 16. Statuta Sveučilišta u Splitu, a na prijedlog Povjerenstva za provedbu postupka izbora kandidata na radno mjesto Stručni suradnik u Uredu za provedbu projekta „*The European University of the Seas*“ (*SEA-EU*) (stručni suradnik – Radno mjesto I. vrste), 1 izvršitelj/ica u punom radnom vremenu, na određeno vrijeme, KLASA: 112-01/20-02/00016, URBROJ: 2181-202-01-01-0125 od 15. prosinca 2020. godine donosim sljedeću

ODLUKU

Za radno mjesto **Stručni suradnik u Uredu za provedbu projekta „*The European University of the Seas*“ (*SEA-EU*) (stručni suradnik – Radno mjesto I. vrste), 1 izvršitelj/ica u punom radnom vremenu, na određeno vrijeme –** izabire se kandidatkinja **Gordana Dujmović, dipl. croat. i angl.**

S imenovanom kandidatkinjom će se zaključiti Ugovor o radu na određeno vrijeme, u punom radnom vremenu.

Obrazloženje

Po natječaju za prijam radnika na radno mjesto Stručni suradnik u Uredu za provedbu projekta „*The European University of the Seas*“ (*SEA-EU*) (stručni suradnik – Radno mjesto I. vrste), 1 izvršitelj/ica u punom radnom vremenu, na određeno vrijeme koji je objavljen u „Narodnim Novinama“ broj 123/2020 od 11. studenoga 2020. godine, te na internetskoj stranici Hrvatskog zavoda za zapošljavanje – Područna služba Split, oglasnoj ploči i internetskoj stranici Rektorata Sveučilišta u Splitu, zaprimljene su 34 prijave kandidata.

Na temelju uvida u dokumentaciju kandidata koji u cijelosti ispunjavaju sve uvjete iz natječaja i nakon provedenog pisanog testiranja i intervjua sa kandidatima, Povjerenstvo za provedbu postupka izbora kandidata jednoglasno je predložilo Rektor donošenje odluke o izboru kandidatkinje **Gordane Dujmović, dipl. croat. i angl.**, za rad i obavljanje poslova na radnom mjestu stručni suradnik u Uredu za provedbu projekta „*The European University of the Seas*“ (*SEA-EU*) (stručni suradnik – Radno mjesto I. vrste), 1 izvršitelj/ica u punom radnom vremenu, na određeno vrijeme.

Sukladno tomu odlučeno je kao u izreci.



REKTOR

14 prof. dr. sc. Dragan Ljutić

Dostaviti:

- Pismohrana, ovdje.

OSOBNJE INFORMACIJE

Dujmović Gordana

📍 [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

ŽELJENO RADNO MJESTO

Interpreter, language editor for Croatian and English

RADNO ISKUSTVO

-
- | | |
|-----------------------|--|
| 01/07/2010–01/01/2011 | library information officer
University library Split, Split (Hrvatska) <ul style="list-style-type: none">- slaganje knjiga prema UDK-u- informiranje korisnika o mogućnostima pretraživanja tema- informiranje korisnika o načinu služenja knjižnične građe |
| 01/09/2013–01/10/2013 | language editor
Mravinski žrtvoslov 1941. – 1948. by autor Josip Marović, Solin (Hrvatska) <ul style="list-style-type: none">- lektura knjige |
| 01/11/2013–31/12/2013 | Translator
Katolički bogoslovni fakultet Split <ul style="list-style-type: none">- prijevod reakreditacijskog teksta |
| 01/11/2013–01/04/2014 | Hospiting for English language
Visoka škola za inspekcijski i kadrovski menadžment u Splitu, Split (Hrvatska) <ul style="list-style-type: none">- hospitiranje u okviru predmeta Maritime English |
| 01/04/2014–30/04/2014 | Translator
Ante Mateljan, Split (Hrvatska) <ul style="list-style-type: none">- prijevod knjige Vrata vjere |
| 01/05/2014–15/07/2014 | Translator
Katolički bogoslovni fakultet Split, Split (Hrvatska) <ul style="list-style-type: none">- prijevod <i>Elaborata</i> svih studijskih programa Katoličkog bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Splitu- prijevod <i>Akademске knjižice za 2014./2015. godinu</i> Katoličkog bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Splitu |
| 06/10/2014–18/11/2018 | Translator, language editor, copywriter, author of articles
Terracon d.d., Split (Hrvatska) <ul style="list-style-type: none">- lekture i prijevodi tekstova (na engleski jezik) portala apolitični.hr;- pisanje članaka vezanih uz književnost, sociološke i antropološke teme; zdravlje, lekture- prijevodi članaka za različite portale i domene u vlasništvu tvrtke Terracon d.d. (između ostalog, vezane uz posredovanje u poslovanju s nekretninama, inkontinencijski program, arhitekturu, glazbu, nutricionizam, vino itd.) |

**OBRAZOVANJE I
OSPOSOBLJAVANJE**

1999–2003 završena gimnazija, SSS
Opća gimnazija Marko Marulić, Split, Split (Hrvatska)

2003–2009 Diplomirani kroatist i anglist
Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu, Split (Hrvatska)

Stalni sudski tumač za engleski jezik
Županijski sud u Splitu Republike Hrvatske, Split

OSOBNJE VJEŠTINE

Materinski jezik hrvatski

Strani jezici

	RAZUMIJEVANJE		GOVOR		PISANJE
	Slušanje	Čitanje	Govorna interakcija	Govorna produkcija	
engleski	C2	C2	C2	C2	C2
talijanski	B1	B1	A2	A2	A1

Stupnjevi: A1 i A2: Početnik - B1 i B2: Samostalni korisnik - C1 i C2: Iskusni korisnik
Zajednički europski referentni okvir za jezike

Komunikacijske vještine - odlične komunikacijske vještine stečene prvo tijekom studentskog rada u dm prodavaonici (2 godine)
- razvitak timskog duha u tvrtki Terracon d.d. gdje je bilo jako puno izazova za samu tvrtku, poslodavca i zaposlenike - nastojati ispravnom i pravodobnom retorikom naći najbolje rješenje za sve ono je čemu težim

Organizacijske / rukovoditeljske vještine - bogato iskustvo u samoorganizaciji pod pritiskom rokova i izazovnih zahtjeva poslodavca najviše stečeno u poslovima prevođenja i lekture

Digitalne vještine

	SAMOPROCJENA				
	Obrada informacija	Komunikacija	Stvaranje sadržaja	Sigurnost	Rješavanje problema
Samostalni korisnik			Samostalni korisnik	Samostalni korisnik	Samostalni korisnik

Digitalne vještine - Tablica za samoprocjenu